

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN



	norma standards norme Norm	risultato prova* test results* resultats des essais* Ergebnisse*
classificazione prodotto product classification classement Klassifizierung	UNI EN 14411-G ISO 13006	gruppo Blb GL completamente greificato group Blb GL fully vitrified group Blb GL grès cérame fin Gruppe Blb GL Feinsteinzeug
caratteristiche dimensionali e d'aspetto dimensional and surface quality caractéristiques de la surface Oberflächenqualität	UNI EN ISO 10545-2	tolleranze minime nella 1ª scelta very low tolerance des tolérances minimales en 1er choix Entspricht Normen
resistenza alla flessione flexural strength résistance à la flexion Biegezug-Festigkeit	UNI EN ISO 10545-4	35 ÷ 40 N/mm ²
resistenza attacco chimico (esclusione acido fluoridrico) resistance to acids and alkalis (with the exception of hydrofluoric acid) résistance à l'attaque chimique (exclusion de l'acide fluorhydrique) Säure und Laugen Beständigkeit (mit Ausnahme von Fluorwasserstoff)	UNI EN ISO 10545-13	A
dilatazione termica lineare linear thermal expansion coefficient linéaire de dilatation thermique Lineare Wärmeausdehnung	UNI EN ISO 10545-8	6 x 10 ⁶
resistenza alle macchie stain resistance résistance aux taches Fleckenfestigkeit	UNI EN ISO 10545-14	4 - 5 garantita guaranteed garantie Garantiert
resistenza alla scivolosità (Superficie Naturale) slip resistance (Matt surface) résistance au glissement (Surface naturelle) Trittsicherheit (Natur Oberflächen)	DIN 51130 D.M. N° 236 DEL 14.06.89 METODO B.C.R. BS7976-2:2002 BSEN13036-4:201	Grip R10 valore $\mu > 0,40$ *** PTV > 36***

* valore indicativo approx value donnée approximative Ungefähre Werte

** Si rimanda all'elenco prodotti UPEC ufficiale, consultabile sul sito: Please see the official UPEC product list:

Veillez consulter la liste officielle produits UPEC: Sihe die offizielle UPEC-Produktliste auf der Website: <http://webapp.cstb.fr/upec-ceramique/>

*** prova su superficie asciutta test on a dry surface essai sur surface sèche Test auf trockener Oberfläche

Al pari dei materiali naturali di riferimento, l'aspetto estetico, la differenza di tono e le venature possono essere diverse da piastrella a piastrella. Per una corretta comprensione della variabilità del prodotto è consigliabile prendere visione delle immagini a tutto ambiente sul catalogo di collezione, sul nostro sito all'indirizzo www.casalgrandepadana.it o chiedere maggiori informazioni ai nostri concessionari.

Just like the natural materials they are inspired by, the aesthetics, colouration and veining of the tiles can differ. To properly gauge the suitability of a product, we advise that you view the full-space photos that you can find in our collection catalogue and on our website at www.casalgrandepadana.com. Alternatively, please ask a reseller for more information.

Tout comme pour les matières naturelles de référence, la différence de tonalité, les veines ainsi que l'aspect esthétique peuvent varier d'une dalle à l'autre. Pour bien comprendre la variabilité du produit, il est conseillé de consulter les images d'ambiance présentes sur le catalogue de la collection, sur notre site à l'adresse www.casalgrandepadana.fr ou de demander plus d'informations à nos concessionnaires.

Wie bei den als Vorbild dienenden Naturmaterialien können sich auch hier das ästhetische Erscheinungsbild, der Farbtonunterschied und die Maserung von Fliese zu Fliese unterscheiden. Um die Variabilität des Produkts besser zu verstehen, raten wir Ihnen, die Bilder mit ausgestatteten Räumen im Kollektionskatalog auf unserer Website www.casalgrandepadana.de zu konsultieren. Weitere Informationen können Sie auch bei unseren Vertragshändlern erhalten.

CLASSIFICAZIONE DELLE PIASTRELLE DA PAVIMENTO IN BASE ALL'AMBIENTE DI DESTINAZIONE

CLASSIFICATION OF THE FLOOR TILES ACCORDING TO THE FINAL DESTINATION

CLASSIFICATION DES CARREAUX SELON L'ENTROIT DESTINE

KLASSIFIZIERUNG DER BODENFLIESE NACH IHREM VERWENDUNGSZWECK

G1 Gruppo 1: Traffico leggero (bagni, camere da letto) Group 1: Light wear (bathrooms, bedrooms) Groupe 1: Trafic léger (salles de bains, chambres à coucher) Gruppe 1: Leichte Beanspruchung (Bade und Schlafzimmer)	G3 Gruppo 3: Traffico medio-forte (appartamenti, case private) Group 3: Medium hard wear (flats and private houses) Groupe 3: Trafic mi-fort (appartements et maisons) Gruppe 3: Mittlere Beanspruchung (Wohnungen und Privathäuser)
G2 Gruppo 2: Traffico-medio (appartamenti privati ad esclusione cucine) Group 2: Medium wear (private apartments, kitchens excluded) Groupe 2: Trafic moyen (appartements privés sauf cuisines) Gruppe 2: Beanspruchung (Privatwohnungen außer Küchen)	G4 Gruppo 4: Traffico forte (ristoranti, uffici, edifici pubblici) Group 4: Hard wear (restaurants, offices, public buildings) Groupe 4: Trafic fort (restaurants, bureaux, édifices publics) Gruppe 4: Starke Beanspruchung (Restaurant, Büros, öffentliche Gebäude)

Nel caso le piastrelle Ecogres siano destinate a rivestimento di pareti chiedere espressamente la fornitura dei jolly eventualmente necessari per il rivestimento degli spigoli.

In case Ecogres-Tiles have to be used as wall coverings, customers can expressly request the supply of mitred tiles for outcorners.

Si les carreaux Ecogres sont destinés à un revêtement mural, les clients peuvent demander expressément la fourniture de carreaux biseautés (jolly)

Für Wandeläge, können die Kunden eine ausdrückliche Lieferung von Jollys (fliesen mit Fase) für kanten eventuell verlangen.